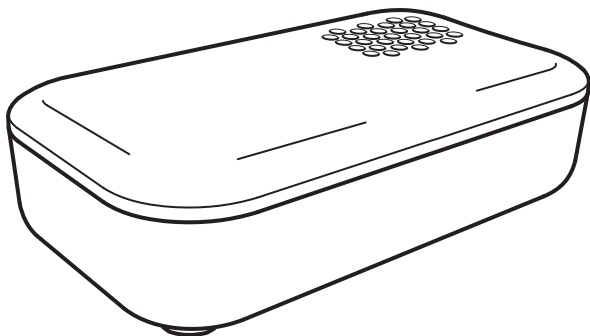


BADRING



Design and Quality
IKEA of Sweden



Español	4
Català	7
Euskara	10
Galego	13

Español

Primeros pasos

El sensor de agua BADRING detecta la presencia de agua en interiores y activa una alarma. Se puede usar con el hub DIRIGERA y la aplicación IKEA Home smart para que recibas una notificación en caso de que se produzca una fuga de agua, aunque no estés en casa.

Primeros pasos con el hub DIRIGERA

1. Abre la parte posterior del sensor e inserta una pila AAA/HR03.
2. Descarga la aplicación IKEA Home smart y sigue las instrucciones que aparecen en la pantalla.
3. Cierra el compartimento de la pila y coloca el sensor donde quieras controlar la presencia de agua.

Primeros pasos sin el hub DIRIGERA

1. Abre la parte posterior del sensor e inserta una pila AAA/HR03.
2. Cierra el compartimento de la pila y coloca el sensor donde quieras controlar la presencia de agua.
3. El sensor está listo para usarse.



Aplicación IKEA Home smart

Para los dispositivos Apple, descarga la aplicación en el App Store. Para los dispositivos Android, descarga la aplicación en Google Play Store.

Conoce el producto

Puedes usar el sensor en lugares húmedos, como baños, lavaderos o sótanos.

El sensor tiene dos terminales de metal situados debajo y activarán una alarma cuando ambos terminales entren en contacto con el agua.

El sensor tiene patas de silicona para evitar que se mueva, así que no es necesario que uses una cinta adhesiva de doble cara o cualquier otro adhesivo que pueda obstruir el flujo de agua.

Probar la alarma

Te recomendamos que pruebes la alarma para familiarizarte con el sonido. Pon el sensor con los terminales metálicos hacia abajo en un bol con 1-2 mm de agua. Atención: La carcasa del sensor no es resistente al agua, asegúrate de que solo los terminales metálicos estén bajo el agua. La alarma se detendrá cuando los terminales metálicos situados debajo del sensor se sequen.

La alarma se detendrá cuando los terminales situados debajo del sensor se sequen.

Añadir más sensores

Puedes conectar todos los sensores que quieras al hub DIRIGERA y a la aplicación IKEA Home smart.

Sigue las instrucciones de la aplicación IKEA Home smart para añadir un nuevo sensor.

Mantenimiento de la pila

Cuando llegue el momento de reemplazar la pila, un LED rojo se iluminará tres veces en el sensor y recibirás una notificación en la aplicación IKEA Home smart cuando la pila empiece a agotarse.

Cambio de pilas

Abre la parte posterior del sensor, inserta una nueva pila AAA/HR03 y vuelve a cerrarla.

Puedes consultar la información de seguridad sobre el uso y la eliminación de las pilas en este documento.

Te recomendamos usar 1 pila IKEA LADDA 750 (AAA/HR03, 1.2 V, 750 mAh, Ni-MH). Se vende aparte.

Restablecimiento de la configuración de fábrica

Pulsa el botón de sincronización 4 veces en 5 segundos.

Instrucciones de mantenimiento

Para limpiar el producto, utiliza un paño suave humedecido con un poco de jabón neutro. Usa otro paño suave y seco para secarlo.

No utilices nunca detergentes abrasivos o disolventes químicos, ya que podrían dañar el producto.

Instrucciones de seguridad

Lee estas instrucciones con atención antes de utilizar el producto. Incluye información importante que debes conservar para futuras consultas.

Seguridad general

- Este producto se ha diseñado para utilizarse únicamente en interiores y a temperaturas entre 0 y 40 °C.
- Para evitar el sobrecalentamiento, no expongas el producto a la luz directa del sol ni lo dejes cerca de una fuente de calor.
- El alcance de la conexión inalámbrica puede variar en función de los materiales de construcción y de la ubicación del producto.

ADVERTENCIA

Riesgo de explosión si se reemplaza la pila por un modelo inadecuado.
Desechar las pilas usadas según las instrucciones dadas.

Datos técnicos

Modelo: sensor de fugas de agua BADRING

Tipo: E2202

Alimentación: 1 pila LADDA AAA/HR03, 1.2 V

Alcance: 10 m al aire libre

Solo para uso en interiores

Frecuencia de funcionamiento: 2405-2480 MHz

Potencia de salida: 7.3 dBm (EIRP)

Clase IP: IP44

Guarda este manual para consultarlo en el futuro.

Fabricante: IKEA of Sweden AB

Dirección: Box 702, SE-343 81 Älmhult, SUECIA



La imagen del cubo de basura tachado indica que el producto no debe formar parte de los residuos habituales del hogar. Se debe reciclar según la normativa local medioambiental de eliminación de residuos. Cuando separas los productos que llevan esta imagen, contribuyes a reducir el volumen de residuos que se incineran o se envían a vertederos y minimizas el impacto negativo sobre la salud y el medio ambiente. Para más información, ponte en contacto con tu tienda IKEA.

Català

Primers passos

El sensor d'aigua BADRING detecta la presència d'aigua en entorns d'interior i fa sonar una alarma. Es pot fer servir amb el hub DIRIGERA i l'aplicació IKEA Home smart perquè t'avisi si es produeix una fuga d'aigua fins i tot quan no siguis a casa.

Primers passos amb el hub DIRIGERA

1. Obre la tapa posterior del sensor i insereix una pila AAA/HR03.
2. Descarrega l'aplicació IKEA Home smart i segueix les instruccions de la pantalla.
3. Tanca el compartiment de la pila i col·loca el sensor allà on vulguis supervisar la presència d'aigua.

Primers passos sense el hub DIRIGERA

1. Obre la tapa posterior del sensor i insereix una pila AAA/HR03.
2. Tanca el compartiment de la pila i col·loca el sensor allà on vulguis supervisar la presència d'aigua.
3. El sensor es pot començar a fer servir immediatament.



Aplicació IKEA Home smart

Per als dispositius Apple, descarrega l'aplicació de l'App Store.
Per als dispositius Android, descarrega l'aplicació mitjançant la botiga Google Play.

Informació important del producte

Pots fer servir el sensor en espais humits, com ara el bany, la cambra de la bugada o el soterrani.

A la part inferior del sensor hi ha dues dents metàl·liques que fan sonar una alarma quan totes dues entren en contacte amb aigua.

El sensor té unes potes de silicona que eviten que es bellugui. Per aquest motiu, no cal que el fixis amb cinta de doble cara ni cap altre adhesiu, ja que podrien obstaculitzar la circulació de l'aigua.

Provar l'alarma

Et recomanem que provis l'alarma per familiaritzar-te amb el seu so. Col·loca el sensor amb les dents metàl·liques mirant cap avall en un bol amb 1 o 2 mm d'aigua. Atenció! Assegura't que només se submergeixin les dents metàl·liques, ja que la carcassa del sensor no és estanca a l'aigua. L'alarma s'aturarà quan s'eixuguin les dents metàl·liques de la part inferior del sensor.

L'alarma s'aturarà quan s'eixuguin les dents de la part inferior del sensor.

Afegir més sensors

Pots connectar tants sensors com vulguis al hub DIRIGERA i l'aplicació IKEA Home smart.

Per afegir un sensor nou, segueix les instruccions de l'aplicació IKEA Home smart.

Manteniment de la pila

Quan sigui necessari canviar la pila, s'il·luminarà un indicador LED vermell tres vegades al sensor, i rebràs una notificació a l'aplicació IKEA Home smart quan el nivell de la pila sigui baix.

Canviar la pila

Obre la tapa posterior del sensor, insereix una pila AAA/HR03 nova i torna-la a tancar.

Respecta la informació de seguretat sobre l'ús i l'eliminació de les piles que es proporciona en aquest document.

Et recomanem que facis servir 1 pila IKEA LADDA 750 (AAA/HR03, 1.2 V, 750 mAh, Ni-MH). Tots els productes es venen per separat.

Com restablir els valors de fàbrica

Prem el botó d'aparellament 4 vegades en 5 segons.

Instruccions de manteniment

Neteja el producte amb un drap suau humit i sabó. Fes servir un drap suau sec per eixugar-lo.

No facis servir productes de neteja abrasius ni dissolvents químics, ja que poden fer malbé el producte.

Indicacions generals de seguretat

- Aquest producte només es pot fer servir a l'interior, amb una temperatura d'entre 0 °C i 40 °C.
- No deixis el producte exposat a la llum directa del sol ni a prop d'una font de calor, ja que es podria sobreescalfar.
- L'abast de la connexió sense fil pot variar en funció dels materials de construcció de l'edifici i la ubicació del producte.

ATENCIÓ:

Risc d'explosió si la pila se substitueix per una d'un tipus inadequat. Les piles usades s'han de llençar segons les instruccions.

Dades tècniques

Model: sensor de fuites d'aigua BADRING

Tipus: E2202

Entrada: 1.2 V, 1 pila LADDA AAA/HR03

Abast: 10 m a l'aire lliure

Per a l'ús exclusiu en interiors

Freqüència de funcionament: 2405-2480 MHz

Potència de sortida: 7.3 dBm (EIRP)

Classe d'IP: IP44

Conserva aquest manual per consultar-lo en el futur.

Fabricant: IKEA of Sweden AB

Adreça: Box 702, SE-343 81 Älmhult, SUÈCIA



La imatge de la galleda ratllada indica que el producte no es pot llençar a les escombraries domèstiques. S'ha de reciclar segons la normativa local mediambiental d'eliminació de residus. Quan separeu els productes que porten aquesta imatge, contribueixes a reduir el volum de residus que s'incineren o s'envien a abocadors i minimitzeu l'impacte negatiu sobre la salut i el medi ambient. Per a més informació posa't en contacte amb la teva botiga IKEA.

Euskara

Hasiera

BADRING ur-sentsoreak ingurune itxietan ura dagoela detektatu eta alarma jotzen du. DIRIGERA gunearekin eta IKEA Home smart aplikazioarekin erabili daiteke ur-ihes bat jakinarazteko, baita etxetik kanpo bazaude ere.

Hasi DIRIGERA gunea erabiltzen

1. Ireki sentsorearen atzeko aldea eta sartu AAA/HR03 pila bat.
2. Deskargatu IKEA Home smart aplikazioa eta jarraitu pantailako jarraibideei.
3. Itxi bateriaren konpartimentua eta jarri sentsorea uraren presentzia gainbegiratu nahi duzun tokian.

Hasi DIRIGERA gunerik gabe

1. Ireki sentsorearen atzeko aldea eta sartu AAA/HR03 pila bat.
2. Itxi bateriaren konpartimentua eta jarri sentsorea uraren presentzia gainbegiratu nahi duzun tokian.
3. Sentsorea berehala erabiltzeko prest dago.



IKEA Home smart aplikazioa

Apple gailuetan, deskargatu aplikazioa App Store erabiliz.

Android gailuetan, deskargatu aplikazioa Google Play Store erabiliz.

Ezagutu zure gailua

Toki hezeetan erabil dezakezu sentsorea, hala nola bainugeletan, garbitegietan edo sotoetan.

Sentsoreak metalezko bi mutur ditu azpian, eta alarmak jo egingo du bi muturrak urarekin kontaktuan daudenean.

Sentsoreak silikonazko oinak ditu, tokitik mugi ez dadin; beraz, ez dago alde biko zinta edo ur-fluxua eragotz dezakeen beste edozein itsasgarri erabili beharrik.

Alarma probatzea

Alarma probatzea gomendatzen dugu, bere soinura ohitu zaitezen.

Jarri sentsorea metalezko muturrekin behera begira 1-2 mm-ra urez betetako ontzi batean. Adi! Sentsorearen estalkia ez da iragazgaitza. Ziurtatu metalezko muturrak bakarrik daudela urpean. Alarma gelditu egingo da sentsorearen azpian dauden metalezko muturrak lehortzen direnean.

Alarma gelditu egingo da sentsorearen azpiko muturrak lehortzen direnean.

Sentsore gehiago gehitzea

Nahi adina sentsore konekta ditzakezu DIRIGERA gunera eta IKEA Home smart aplikaziora.

Sentsore berri bat gehitzeko, jarraitu IKEA Home smart aplikazioaren jarraibideei.

Bateria zaintzea

Bateria aldatzeko ordua denean, LED adierazle gorri bat hiru aldiz argiztatuko da sentsorean eta IKEA Home smart aplikazioan jakinaraziko zaizu bateria baxua dela.

Bateria aldatzea

Ireki sentsorearen atzeko aldea, sartu AAA/HR03 pila berri bat eta itxi berriro.

Kontuan izan dokumentu honetan dagoen segurtasun-informazioa bateria erabiltzeari eta botatzeari buruz.

IKEA LADDA 750 (AAA/HR03 1.2 V, 750 mAh, Ni-MH) pila bat erabiltzea gomendatzen dugu. Bereiz saltzen da.

Fabrikako ezarpenak berrezartzea

Sakatu parekatze-botoia 4 aldiz 5 segundotan.

Mantentze-lanak

Produktua garbitzeko, erabili xaboi leun bat eta uretan hezetutako zapi bat. Erabili zapi lehor bat lehertzeko.

Ez erabili detergente urratzailerik ez eta disolbatzaile kimikorik ere, produktua kaltetu ahal duzu eta.

Segurtasun orokorra

- Produktu hau soilik barnealdean erabili daiteke, 0°C eta 40°C (32°F eta 104°F) tenperatura artean.
- Gainberotu ez dadin, ez jarri produktua eguzkitan eta ez utzi beste bero-iturri batzuetatik gertu.
- Eraikuntza-materialek eta unitateen kokapenak haririk gabeko konexioari eragin diezaioke.

KONTUZ:

Eztanda egiteko arriskua dago bateria bat mota okerreko bateria batekin ordezkatzen bada. Bateriak zaborretara botatzean, jarraitu dagozkien argibideei.

Informazio teknikoa

Modeloa: BADRING ur-ihesen sentsorea

Mota: E2202

Inputa: 1.2 V, AAA/HR03 LADDA pila 1

Irismena: 10 m aire zabalean.

Erabili bakarrik barruan

Funtzionamendu frekuentzia: 2405-2480 Mhz.

Irteera-potentzia: 7.3 dBm (EIRP)

IP mota: IP44.

Gorde ezazu gidaliburu hau etorkizunean irakurtzeko.

Fabrikatzailea: IKEA of Sweeden AB

Helbidea: Box 702, SE-343 81 Älmhult SUEDIA



Zakarrontziaren irudi marratuak adierazten du produktu hau ez dela etxean ekoizten diren beste hondakinak bezalakoa. Hondakinak ezabatzeko tokiko ingurugiroko legediari jarraiki birziklatu behar da. Irudi hau daramaten produktuak banatzerakoan, erretzen edo zabortegietara bidaltzen diren hondakin kopurua gutxitzen duzu, baita osasunean eta ingurugiroan duen eragina gutxitu ere. Informazio gehiago eskuratzeko, jarri harremanetan zure IKEA dendarekin.

Galego

Primeiros pasos

O sensor de auga BADRING detecta a presenza de auga en interiores e fai soar unha alarma. Pódese utilizar co receptor DIRIGERA e coa app IKEA Home smart, que che enviará un aviso no caso de fuga de auga, aínda que non esteas na casa.

Primeiros pasos co receptor DIRIGERA

1. Abre a parte posterior do sensor e introduce unha pila AAA/HR03.
2. Descarga a aplicación IKEA Home smart e sigue as instrucións que aparecerán en pantalla.
3. Pecha o compartimento da pila e coloca o sensor onde queiras controlar a presenza de auga.

Primeiros pasos sen o receptor DIRIGERA

1. Abre a parte posterior do sensor e introduce unha pila AAA/HR03.
2. Pecha o compartimento da pila e coloca o sensor onde queiras controlar a presenza de auga.
3. O sensor está pronto para ser utilizado.



Aplicación IKEA Home smart

Para dispositivos Apple, descarga a aplicación da App Store. Para dispositivos Android, descarga a aplicación de Google Play.

Coñece o teu produto

Podes usar o sensor en lugares húmidos, como cuartos de baño, lavanderías ou sotos.

O sensor ten dous terminais metálicos debaixo que, cando entren en contacto con auga, farán soar unha alarma.

O sensor ten pés de silicona para evitar que se mova, polo tanto, non necesitarás ningún tipo de cinta adhesiva que, pola contra, podería obstruír o fluxo de auga.

Como verificar a alarma

Recomendamos probar a alarma para familiarizarte co seu funcionamento. Coloca o sensor cos bulóns metálicos mirando para abaixo e enche a cunca con 1-2 mm de auga. Importante! A carcasa do sensor non é impermeable, asegúrate de mergullar só os bulóns metálicos. A alarma deteranse cando os bulóns metálicos debaixo do sensor sequen.

A alarma deteranse cando os terminais situados debaixo do sensor sequen.

Como instalar máis sensores

Podes conectar todos os sensores que queiras ó receptor DIRIGERA e á app IKEA Home smart.

Sigue as instrucións da app IKEA Home smart para instalar un novo sensor.

Coidado da pila

Cando chegue o momento de cambiar a pila encenderase 3 veces un indicador LED vermello no sensor e a app IKEA Home smart enviarache un aviso dicindo que a pila se está esgotando.

Como cambiar a pila

Abre a parte posterior do sensor, introduce 1 pila AAA e pecha o dispositivo.

A información de seguridade deste documento atinxe o uso da pila e o seu tratamento posterior.

Recomendamos utilizar 1 x IKEA LADDA 750 (AAA/HR03, 1.2V, 750mAh, Ni-MH). Véndese por separado.

Reinício de fábrica

Preme o botón de emparellamento 4 veces en 5 segundos.

Instrucións de coidado

Limpe o produto cun pano suave humedecido nun limpador pouco agresivo. Utilice un pano distinto para secalo.

Non utilice nunca limpadores ou disolventes químicos agresivos, xa que poderían danar o produto.

Seguridade

- Este produto foi deseñado para usar en interiores, a unha temperatura entre 0 e 40 °C (32°F to 104°F).
- Para evitar que o produto se sobreque, evita que entre en contacto directo coa luz do sol.
- Os diferentes materiais da casa e a localización do produto poden influír sobre o alcance da conexión sen fíos.

ADVERTENCIA!

Risco de explosión se a batería se cambia por outra batería de tipo incorrecto. Desbote as baterías seguindo sempre as instrucións.

Datos técnicos

Modelo: sensor BADRING de fugas de auga

Tipo: E2202

Entrada: 1.2V, 1 pila AAA/HR03 LADDA

Alcance: 10 m ao aire libre.

Uso exclusivo en interiores

Frecuencia de funcionamento: 2405-2480 Mhz

Potencia de saída: 7.3 dBm (EIRP)

Clase IP: IP44

Conservar este manual para futuras consultas.

Fabricante: IKEA of Sweden AB.

Enderezo: caixa do correo 702, SE-343 81 Älmhult, SUECIA



O símbolo do contedor de lixo riscado indica que o produto non debe ser colocado cos residuos domésticos. Pola contra, o produto debe ser entregado para reciclaxe segundo a normativa local en materia de xestión de lixo. Se separas os produtos marcados con este símbolo dos residuos domésticos, axudarás a reducir o volume de lixo que acaba en incineradoras ou vertedoiros e minimizarás os efectos negativos que poderían causar na saúde humana e o medio ambiente. Para máis información, ponte en contacto coa túa tenda IKEA máis próxima.

